

## Protokoll über die Sitzung der Gemeindevertretung am 23. März 2007 2007, 20.00 Uhr im Ratssaal

### Gemeindevertretung

Staengle, Horst	Vorsitzender	
Galgenmüller, Ewald	stellv. Vorsitzender	
Karolus, Oswin	stellv. Vorsitzender	
Swirschuk, Andreas	stellv. Vorsitzender	entschuldigt

Becker, Wolfgang		
Beemelmann, Bernhard		
Bernhardt, Daniela		
Birkmeyer, Ruth		
Buhrmester, Regina		
Cavelius, Volker		
Daley, Dieter R.		
Dietz, Bruno		
Dressler, Ingrid		entschuldigt
Fastanz, Wencke		
Fuchs, Barbara		
Henning, Reinhold		
Hügel, Sven		
Nadler, Manfred		
Roos, Jürgen		
Rühl, Willi		
Scheler Eckstein, Victoria		
Schmidt, Christian		
Schneider, Hans Joachim		entschuldigt
Schopper-Karcher, Heike		
Seibel, Frank		entschuldigt
Sittmann, Carsten		
Socket, Nina		
Swets, Charlotte		
Swets, Jury		
Walther, Jochen		
Weber, Silvia		
Weiß, Gisela		
Wild, André		
Winkler, Bernhard		
Zeelen, Heike		entschuldigt
Zeelen, Paul		
Zink, Sigrid		

### Gemeindevorstand

Arnold, Jürgen	Bürgermeister
Astheimer, Walter	I. Beigeordneter
Bernhard, Rolf	Beigeordneter
Egner, Heinrich	Beigeordneter
Erb, Günther	Beigeordneter
Staengel, Heike	Beigeordnete
Teuscher, Dietmar	Beigeordneter
Zink, Wilfried	Beigeordneter

### Schriftführer

Baumbusch, Karola

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung begrüßt die Mitglieder der Gemeindevertretung, des Gemeindevorstandes, die Zuhörer und die Presse.  
Er stellt fest, dass die Einladungen fristgemäß zugegangen sind und die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

## **TAGESORDNUNG**

### **1. Genehmigung der Niederschrift vom 23.02.2007**

Die Niederschrift wird genehmigt.

### **2. Bericht des Gemeindevorstandes**

#### **Sitzung 07.03.2007**

##### **Verwaltungsaußenstelle Astheim**

Die langjährige Mitarbeiterin der Gemeinde Trebur, ehemals Gemeinde Astheim, Hildegard Jonas, wird zum Jahresende in den Ruhestand gehen.

Der Gemeindevorstand hat beschlossen die Verwaltungsaußenstelle in Astheim weiterhin zu besetzen. Es wird zunächst eine interne Stellenausschreibung mit dem Ziel geben, die Außenstelle aus bestehenden personellen Ressourcen zu besetzen.

##### **Sanierung und Ausbau „Mainzer Weg“ , Astheim**

Der sog. Mainzer Weg in Astheim. Die Verbindung zwischen Astheim und dem Deichtor Ginsheim, wird saniert und ausgebaut.

Die Betonplatten des Wegebau aus den 60iger Jahren sind erheblich beschädigt und müssen ausgetauscht werden. Die ständig beschädigte und auf Kosten der Gemeinde wiederherzustellende wassergebundene Decke im letzten achtel der Wegeföhrung wird mit einem stabilen Belag befestigt. Dies war die Bedingung des Landes, damit die Sanierung und Erneuerung mit 70 % Landesmittel bezuschusst wird. Bei der Gemeinde verbleibt die bereits im Haushalt der Vorjahre beschlossene und genehmigte Restfinanzierung in Höhe von rd. 30.000,- €

##### **Verkaufsoffener Sonntag/Fröhlingsfest 2007**

Der Gemeindevorstand hat auf Anregung des Gewerbevereins in Verbindung mit den Schaustellern den Versuch akzeptiert, das Fröhlingsfest am kommenden Wochenende mit dem verkaufsoffenen Sonntag im Ort zu kombinieren.

Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten den Versuch zu begleiten und ihre Kritik ( sowohl als auch ) dem Gemeindevorstand mitzuteilen.

#### **Sitzung 14.03.2007**

##### **Spass un' Nass am Samstag, den 02.06.2007 im Freibad**

Ist der neue Arbeitstitel des Bürgerfestes 2007. Die Kulturverwaltung hat mit den örtlichen Vereinen den Titel und das Konzept des Bürgerfestes überarbeitet.

Das Bürgerfest wird – was es eigentlich schon immer war – ein Familienfest mit neuem Inhalt. Für alt und jung gibt es Betätigungsmöglichkeiten im Freibad.

Die Sozialverbände sind genauso vertreten – Beispiel Arbeiterwohlfahrt mit einem Informationsstand – wie die Gesangsvereine mit einer öffentlichen Singstunde für Kinder. Weiter mit dabei – TV Trebur, DRK, Schäferhundeverein, Kinder- Jugendförderung, Feuerwehren, Altkerweborsch usw.

##### **Eugen Schenkel Stiftung**

Der Regierungspräsident hat nun die Stiftung genehmigt. Es gab keinerlei Beanstandungen. Der Prüfung der Querfinanzierung mit Mitteln des Lucy Weinert Fonds auf Grundlage des Beschlusses der Gemeindevertretung, wurde auf ausdrücklichen Wunsch des Gemeindevorstands besonders geprüft und rechtlich als nicht zu beanstandende Finanzierungsmöglichkeit bestätigt.

Für den Gemeindevorstand wird in der Stiftung Beigeordneter Günther Erb vertreten sein. Die konstituierende Stiftungssitzung wird derzeit vorbereitet.

#### **Vereinshaus Hauptstr.**

Die Treburer Landfrauen haben den Ersatz der Spülmaschine im Vereinshaus Hauptstr. mit einem Zuschuss an die Gemeinde in Höhe von 2/3 der Kosten mitfinanziert.

Weitere Unterstützungen zum Erhalt kommunaler Anlagen erhält die Gemeinde derzeit auch von sporttreibenden Großvereinen in Astheim und Geinsheim.

Ein Dankeschön auch an all` die Vereine, die das Gesamtbild der Gemeinde durch ihren ehrenamtlichen Einsatz prägen und erhalten helfen.

#### **Poststelle Geinsheim**

Die Post teilt mit Schreiben vom 07.03.2007 mit, dass die Poststelle in Geinsheim ab dem 02.04.2007 ihren neuen Platz in der Borngasse 1a gefunden hat.

#### **Ausblick zu den nächsten Sitzungen des Gemeindevorstands**

Erster Beigeordneter Walter Astheimer wird am kommenden Mittwoch in der Sitzung des Gemeindevorstandes verabschiedet.

Dem Wunsch des Ersten Beigeordneten einer Verabschiedung in dem Gremium seines Wirkens wird damit nachgekommen.

In Vorbereitung auf die Doppik, wird sich der Gemeindevorstand mit dem Produkt- und Budgetplan sowie der Inventurrichtlinie befassen.

Die Ergebnisse, Hintergründe und der weitere Weg zur Doppik, wird dem Parlament in einer samstäglichen Veranstaltung vorgestellt. Es liegen zwei Terminvorschläge vor.

#### **Hinweise/Einladungen**

##### **Doppik**

Informationsveranstaltung Doppik

Terminvorschläge Samstag, den 09.06.2007 oder Samstag, den 23.06.2007

##### **Mütterberatung im Kreis Groß-Gerau**

Zum Antrag der GLT, lfd. Nr. 440, ist dieser Tage das Antwortschreiben des Kreisausschusses eingegangen, das in Kopie dem Parlament vorliegt. Für den Gemeindevorstand ist der Antrag damit als erledigt zu sehen.

##### **Markteröffnung EDEKA, Nauheim**

Zur Markteröffnung von EDEKA lädt das Unternehmen nach Nauheim ein.

Die der Verwaltung vorliegenden Einladungen werden heute Abend weitergereicht.

##### **Position des Kreisausschusses zur Gentechnik**

Der Kreisausschuß des Kreises Groß-Gerau positioniert sich mit Schreiben vom 21.03.2007 zum Anbau von gentechnisch veränderten Pflanzen. Der Kreis spricht sich gegen den Anbau solcher Pflanzen aus. Das Schreiben liegt dem Parlament in Kopie vor.

##### **Aufstellung des Regionalplans Südhessen**

Das Regierungspräsidium teilt mit Schreiben vom 16.03.2007, Eingang 22.03.2007, mit, dass die Offenlegung des Planentwurfs in der Zeit vom 02.05.2007 bis 01.08.2007 stattfindet. Die Planunterlagen sollen ab Mitte April 2007 den Kommunen zugestellt werden. Die Fachausschüsse haben die Planung für eine Stellungnahme der Gemeinde zu beraten – nähere Fristen sind bislang noch nicht genannt.

### **Jahreshauptversammlung DRK Trebur am 12.04.2007**

Das DRK Trebur lädt zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 12.04.2007, 20.00 Uhr in den Ratssaal ein.

### **Veranstaltung am Donnerstag, 29.03.2007, Rathaus Apotheke**

Die Herren Wilfried Ickler, Dr. Werner Rödder, Siegfried Kugies und Norbert Hämel machen auf eine Veranstaltung am kommenden Donnerstag, den 29.03.2007, 10.00 Uhr in der Rathaus-Apotheke, Trebur, aufmerksam.

Der Hinweis ist an folgende Einrichtungen in der nachstehenden Reihenfolge gerichtet:

Herrn Regierungspräsidenten in Darmstadt  
Herrn Landrat Kreis Groß-Gerau  
Herrn Vorsitzenden der Gemeindevertretung und Stellvertreter  
Herrn Bürgermeister und Mitglieder des Gemeindevorstandes  
Hessischer Rundfunk Studio HR3 Frankfurt/Main  
Hessischer Rundfunk Studio HR4 Darmstadt  
Redaktion Rüsselsheimer Echo  
Redaktion Main Spitze  
Redaktion Frankfurter Rundschau Kreis Groß-Gerau  
Testamentsvollstrecker Siegfried Sliwa  
Apotheker Jörg Rott

### **3. Ausscheiden und Nachrücken von ehrenamtlichen Beigeordneten in den Gemeindevorstand der Gemeinde Trebur**

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Trebur teilt in seiner Funktion als Wahlleiter der Gemeindevertretung Trebur mit, dass der ehrenamtliche 1. Beigeordnete der Gemeinde Trebur, Herr Walter Astheimer (GLT), durch schriftliche Erklärung vom 18. Februar 2007 auf sein Ehrenamt als ehrenamtlicher 1. Beigeordneter verzichtet hat.

Gemäß § 34 Abs. 3 des Kommunalwahlgesetzes stellt der Wahlleiter der Gemeindevertretung Trebur das Ausscheiden des ehrenamtlichen 1. Beigeordneten aus dem Gemeindevorstand fest.

Die noch wahlberechtigten Unterzeichner des Wahlvorschlages der Fraktion der Grünen Liste Trebur und Fraktion der CDU Trebur vom 24. April 2006 für die Wahl der ehrenamtlichen Beigeordneten, die Gemeindevertreter/in Sylvia Weber und Jürgen Roos, haben gemäß § 55 Abs. 4 der Hessischen Gemeindeordnung folgende Änderung der Reihenfolge beschlossen:

1. Wilfried Zink	CDU
2. Dietmar Teuscher	CDU
3. Heike Staengle	CDU
4. Regina Buhrmester	GLT
5. Oswin Karolus	CDU
6. Wolfgang Becker	GLT
7. Alfred Körbel	CDU
8. Andreas Swirschuk	GLT
9. Jürgen Roos	CDU

Nach § 55 Abs. 4 der Hessischen Gemeindeordnung in Verbindung mit § 34 Abs. 1 Kommunalwahlgesetz stellt der Wahlleiter fest:

Der seitherige Beigeordnete Wilfried Zink (CDU) ist in die Stelle des 1. Beigeordneten gerückt.

Die Gemeindevertreterin Regina Buhrmester (GLT) ist in den Gemeindevorstand nachgerückt.

Frau Buhrmester nimmt auf Befragen das Mandat an und scheidet somit aus der Gemeindevertretung aus.

#### **4. Einführung und Verpflichtung einer ehrenamtlichen Beigeordneten der Gemeinde Trebur**

Die zur ehrenamtlichen Beigeordneten nachgerückte Gemeindevertreterin Regina Buhrmester (GLT) wird durch den Vorsitzenden der Gemeindevertretung gemäß § 46 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung in ihr Amt als ehrenamtliche Beigeordnete eingeführt, durch Handschlag zur gewissenhaften Erfüllung ihrer Aufgaben verpflichtet und gemäß § 72 Hessisches Beamtenengesetz vereidigt.

Im Anschluss wird der ehrenamtlichen Beigeordneten die Ernennungsurkunde durch den Bürgermeister überreicht.

#### **5. Wahl einer Stellvertreterin oder eines Stellvertreters für die Betriebskommission des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Trebur**

Die Gemeindevertretung wählt als Stellvertreter in die Betriebskommission des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Trebur: Herrn Wolfgang Becker.

Der Stellvertreter, Herr Wolfgang Becker, erklärt auf Befragen, dass er das Amt annehme.

#### **6. Wahl von zwei Stellvertreterinnen oder Stellvertretern für die Verbandsversammlung Wasserwerk „Gerauer Land“**

Die Gemeindevertretung wählt als Stellvertreter in die Verbandsversammlung Wasserwerk „Gerauer Land“:

1. Herrn Bruno Dietz
2. Herrn Andreas Swirschuk

Die Stellvertreter, Herr Bruno Dietz und Herr Andreas Swirschuk, erklären auf Befragen, dass sie das Amt annehmen.

#### **7. Wahl einer Vertreterin oder eines Vertreters für die Brandschutzkommission der Gemeinde Trebur**

Die Gemeindevertretung wählt als Vertreterin in die Brandschutzkommission der Gemeinde Trebur: Frau Silvia Weber.

Als Stellvertreter wird Herr Carsten Sittmann gewählt.

Die Vertreterin und der Stellvertreter erklären auf Befragen, dass sie das Amt annehmen.

#### **8. Grundstücksangelegenheiten Grundstücksangelegenheit Gewerbegebiet Astheim Gemarkung Astheim, Flur 2, Flurstück Nr. 139/2**

Trebur, 24. März 2007

---

Horst Staengle  
Vorsitzender der Gemeindevertretung

---

Karola Baumbusch  
Schriftführerin